



Protection maximum de 360°

Uniden®

Guide d'utilisation **R9w**

SOUTIEN À LA CLIENTÈLE

Chez Uniden^{MD}, nous désirons votre entière satisfaction!

Si vous avez besoin d'aide, veuillez ne PAS retourner le produit au magasin où vous l'avez acheté.

Conservez votre reçu/preuve d'achat pour votre garantie.

Trouvez rapidement des réponses à vos questions en :

- Lisant ce guide d'utilisation.
- Visitant la section du soutien à la clientèle de notre site Web au : uniden.com.

Les images de ce guide d'utilisation peuvent varier légèrement du produit actuel.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ : Dans certains États et certaines provinces, les détecteurs de radars sont illégaux. Certains États et certaines provinces défendent d'installer ou de fixer tout objet sur votre pare-brise. Consultez les lois en vigueur dans votre État ou province, ainsi que dans tous les États et toutes les provinces où vous utilisez le produit, afin de savoir si vous avez le droit d'utiliser ou d'installer un détecteur de radar. Les détecteurs de radars d'Uniden ne sont pas fabriqués ni vendus pour être utilisés à des fins illégales. Conduisez prudemment et usez de prudence lorsque vous utilisez ce produit. Ne changez pas les réglages du produit en conduisant. Uniden souhaite que chaque consommateur utilise ces produits conformément à toutes les lois locales, provinciales, étatiques et fédérales. Uniden décline expressément à toute responsabilité découlant de l'utilisation de ce produit ou liée à celle-ci.

CONTENU

SOUTIEN À LA CLIENTÈLE	2
SURVOL DU R9w.....	5
CARACTÉRISTIQUES.....	5
INCLUS DANS LES BOÎTES?	8
CLAVIER.....	11
UNITÉ D’AFFICHAGE.....	15
SURVOL DE L’INSTALLATION DU R9w.....	17
SYSTÈME DE MENUS.....	18
FONCTIONNEMENT DE BASE.....	41
DÉTAILS DES CARACTÉRISTIQUES.....	43
PRIORITÉS D’ALARME	43
ATTRIBUTION DE MÉMOIRE.....	44
ATTÉNUATION AUTOMATIQUE	46
MÉMOIRE DE SOURDINE AUTOMATIQUE.....	47
Sourdine automatique.....	47
CONNECTIVITÉ	48
Établir une connexion Bluetooth.....	48
Établir une connexion Wi-Fi	48
BLOCAGE DES SYSTÈMES DE SURVEILLANCE DES ANGLES MORTS	50
MODE DE BROUILLAGE LASER.....	50
RÉGLAGE DU TRANSPONDEUR LASER	50
CONDUITE SILENCIEUSE MRCD/T	51
MODE D’AFFICHAGE	51
AFFICHAGE OLED.....	53
Affichage du balayage.....	53
Affichage de l’heure.....	53
Affichage de l’altitude.....	53
MODE POP	54
SUPPRESSION DES POINTS DE CAMÉRA DE FEU ROUGE	54
CONDUITE SILENCIEUSE	54
MODE DE SENSIBILITÉ.....	55
DIRECTION DU SIGNAL.....	56
MENACES “THREATS”.....	56
UTILISATEUR DU BLOCAGE DU FILTRE K.....	56

REPÈRES D'UTILISATEUR (SITES LASER ET RADAR)	57
LIMITE DE VITESSE DE L'UTILISATEUR	58
MESSAGES D'ERREUR	58
ENTRETIEN	59
ENTRETIEN DE L'ÉQUIPEMENT	59
MISE À JOUR DU MICROPROGRAMME/BASE DE DONNÉES	59
DÉPANNAGE	60
CONFORMITÉ À LA FCC ET INDUSTRIE CANADA.....	61
AVIS DE LA FCC.....	61
AVIS D'INDUSTRIE CANADA.....	62
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN	62

UNIDEN

DÉTECTEUR DE RADAR/CAPTEUR LASER À LONGUE PORTÉE GUIDE D'UTILISATION

R9w

SURVOL DU R9w

Le R9w d'Uniden est un détecteur de radar laser installé avancé avec une capacité réelle d'interruption du laser. Il offre une portée de détection et une facilité d'utilisation exceptionnelles.

CARACTÉRISTIQUES

- GPS activé/désactivé
- Alerte de marque utilisateur
- Mise en sourdine activée/désactivée et mémoire de sourdine
- Mémoire de sourdine automatique
- Stockage et mise à jour de la base de données (jusqu'à 20 000 points)
- Activation/désactivation de l'alerte POI (alarme radars, alarme radars feux rouges et alerte POI Passchime)
- Option de portée de l'alerte radar
- Suppression des radars aux feux rouges
- Activation/désactivation de l'alerte radar
- Activation/désactivation des fonctions X, K, MRCD/T, Gatso RT3/4, KA, POP et détection laser avant/arrière
- Écran OLED (160 x 32 couleurs)
- Clavier Mute (sourdine), Dim (atténuation), Volume +, Volume -, Mark (repère), Menu, Power (mise en/hors fonction)
- Contrôle du volume (0 - 8)
- Mode d'atténuation (Auto, Bright (lumineux), Dim (atténuation), Dimmer (plus atténué), Dark (foncé), Off (hors fonction))
- Modes de fonctionnement (Highway (autoroute), City (ville), Advanced (avancé))
- Affichage du balayage, du mode et de l'heure
- Options de couleur d'arrière-plan
- Options de la flèche et couleur de la bande
- Activation/désactivation de l'icône de balayage
- Affichages de la vitesse, de la vitesse + boussole, de la boussole, de la tension, de l'altitude et de l'unité de vitesse

- Sélection de l'unité de vitesse (mph ou km/h)
- Conduite silencieuse
- Mode silencieux MRCD/T
- Alarme de limite de vitesse réglée par l'utilisateur
- Réglage de l'heure GMT
- Réglage de l'heure d'été
- Plage d'alarme POI
- Plage de points de mémoire en sourdine (environ 0,25 mile/200 mètres)
- Mise en/hors fonction du rétroéclairage, mise en sourdine automatique et portée des points de mémoire : 200m
- Identification du pistolet laser activée/désactivée
- Identification vocale du pistolet laser activée/désactivée
- Voix activée/désactivée
- Fréquence KA Voix on/OffK and Ka POP activée/désactivée
- Filtres des bandes K et Ka activés/désactivés
- TSF activé/désactivé
- Filtre K Block1 niveaux Off (désactivé)/Weak (faible)/Max (maximum)/Mute sourdine)
- Filtre K Bloc2 niveaux Off (désactivé)/Weak (faible)/Max (maximum)/Mute sourdine)
- Filtre K Block3 niveaux Off (désactivé)/Weak (faible)/Max (maximum)/Mute sourdine)
- Utilisateur Filtre K Block 1 - 5
- K Étroite/large/étendue
- Ka Narrow (étroite)/Wide (large)/Extended (étendue)
- Ka Narrow (étroite)/Wide (large)/Segmentation (segmenté)
- Signal/Ka Priority (priorité)
- Affichage de toutes les menaces (threats) activé/désactivé
- Tonalités d'alerte sélectionnables
- Sourdine automatique
- Mode/réglage de l'interface du transpondeur laser
- Mode sombre Réglage de la luminosité
- Réglage de l'atténuation automatique
- Avertissement de faible tension de la batterie
- Économiseur de batterie du véhicule
- Test d'auto-évaluation

- Mode de réinitialisation aux réglages par défaut
- Effacer toutes les mémoires de sourdine
- Suppression des repères de l'utilisateur
- Quota de mémoire
- Activation/désactivation de la TNT/WiFi
- Mise à jour Wi-Fi
- Mise à jour du logiciel
- Version de la base de données
- Voyant à DEL d'alerte
- 2 types d'affichage d'alerte : (#1 - double; #2 - simple)
- Activation/désactivation de la DEL initiale
- Réglage de la durée du mode d'impulsion du laser
- Niveau d'alerte K Bogey
- Message d'erreur
- Réception sur le bouton d'alimentation
- Réception sur n'importe quel bouton
- Tonalité laser - R
- Capacité Bluetooth/Wi-Fi intégrée

INCLUS DANS LES BOÎTES?

L'emballage du R9w comporte trois boîtes.

REMARQUE : Chaque boîte contient des emballages de vis et d'autres articles de quincaillerie assortis, qui ne sont pas mentionnés spécifiquement dans les tableaux suivants.

La boîte 1 contient :

Ce que c'est	Ce à quoi ceci ressemble	Son rôle
Contrôle		Fournit l'alimentation aux éléments R9w. Des languettes de couleur indiquent où chaque élément se connecte au contrôleur. MISE EN GARDE : Le contrôleur R9w ne doit être alimenté qu'en 12 V. Il ne doit pas être alimenté en 24 V. Ne pas fournir d'alimentation 24 V. Si vous n'avez qu'une alimentation 24 V dans votre voiture, utilisez un adaptateur 24 V vers 12 V.
Clavier		Contrôle du menu, réglage et mise en sourdine du volume, des alarmes, des marques d'utilisateur et du rétroéclairage.
Affichage		Fournit l'affichage visuel des alarmes, des alertes, des fréquences et des sélections de menu. Les voyants à DEL sur le côté droit indiquent la direction du signal.
GPS		Trace l'emplacement du véhicule par rapport à la base de données GPS pour les radars de feux rouges, les radars de vitesse, etc.
Haut-parleur		Fournit une sortie audio pour les alarmes et les alertes, etc.

Ce que c'est	Ce à quoi ceci ressemble	Son rôle
Voyant à DEL d'alerte active		Indicateur de signal entrant. (Rouge = signal venant de l'avant ou du côté; Bleu = signal venant de l'arrière; Vert = tout est clair). Généralement monté dans la zone du compteur de vitesse ou dans la zone de visibilité directe. Le support de montage du voyant à DEL est déjà installé.
Câble de sourdine pour la radio		Met le son de la radio en sourdine lorsqu'une alarme ou une alerte retentit.
Cadre de l'affichage		Protège l'écran lorsqu'il est installé.
Rubans adhésifs double face		Adhère l'équipement et le câblage aux surfaces.
Clé USB		Contient le guide d'utilisation. Sert également à transférer les mises à jour du micrologiciel du site web vers le détecteur R9w.

La boîte 2 contient :

Ce que c'est	Ce à quoi ceci ressemble	Son rôle
Radars à distance à l'avant		Détecteur de radar
(2) pinces de fixation réglables		Les pinces se montent sur le côté du radar à distance et relient le radar à distance au véhicule.

Ce que c'est	Ce à quoi ceci ressemble	Son rôle
Support de montage et vis pour le radar à distance		Plusieurs supports et vis pour monter le radar à distance avant en fonction des différentes configurations de véhicules.
Boîtier de distribution laser		Connexion des transpondeurs à l'interface principale.
Clé hexagonale		Utilisation de diverses vis pour l'installation.
(3) transpondeurs		Détecte des signaux laser spécifiques.
Rubans adhésifs double face		Adhère l'équipement et le câblage aux surfaces.
Attaches de câble		Attache les câbles lâches ensemble.
Niveau à bulle		Met à niveau les interfaces des transpondeurs et les radars à distance pendant l'installation.

La boîte 3 contient :

Ce que c'est	Ce à quoi ceci ressemble	Son rôle
Radar arrière à distance		Détecteur de radar

Ce que c'est	Ce à quoi ceci ressemble	Son rôle
Support de montage et vis pour le radar à distance		Plusieurs supports et vis pour monter le radar à distance arrière en fonction des différentes configurations de véhicules.
(3) transpondeurs		Détection des signaux laser spécifiques
Rubans adhésifs double face		Adhère l'équipement et le câblage aux surfaces.
Attaches de câble		Attache les câbles lâches ensemble.
(4) câbles de rallonge pour la télécommande et le transpondeur		Fournit une longueur de câble supplémentaire si nécessaire.
(2) pinces de montage réglables		Les pinces se montent sur le côté du radar à distance et relient le radar à distance au véhicule.

PARTIES DU R9w

Cette section ne décrit que les pièces du R9w accessibles à l'utilisateur. Elle ne traite pas des pièces installées à l'extérieur de la cabine du véhicule.

CLAVIER

Le clavier doit être installé à portée de main du conducteur, mais pas en hauteur sur le tableau de bord. Les touches du clavier permettent de contrôler le menu et de régler le volume, les alarmes, les marques d'utilisateur et le rétroéclairage.



TOUCHE	APPUYEZ POUR...	MAINTENEZ ENFONCÉ POUR ...
PWR	<ul style="list-style-type: none"> Mise en fonction du R9w. Lorsque le détecteur R9w est en fonction, les utilisateurs peuvent régler le transpondeur laser comme suit : Appuyez sur le bouton PWR pour désactiver le transpondeur laser (mode réception) lorsque le détecteur R9w fonctionne. Appuyez à nouveau sur la touche pour revenir aux réglages de l'utilisateur des modes (<i>Constant Mode/Pulse Mode/Receive Mode</i>) (mode constant/mode impulsionnel/mode réception). 	Mettre le détecteur R9w hors fonction.
VOL +	<ul style="list-style-type: none"> Augmente le volume (9 niveaux : 0 - 8; par défaut = 4). Il y a un bip et l'affichage de l'augmentation du volume. Dans les menus, passer à l'élément suivant. 	N/D
VOL -	<ul style="list-style-type: none"> Diminuer le volume (9 niveaux : 0 - 8; par défaut = 4). Il y a un bip et un affichage de réduction du volume. Dans les menus, aller à l'élément précédent. 	
MENU	<ul style="list-style-type: none"> Accéder au système de menus. Dans les menus, appuyez sur pour faire défiler les options de l'élément de menu en cours. 	En mode veille, change de mode entre <i>Highway</i> (autoroute), <i>City</i> (ville), <i>Auto</i> et <i>Advanced</i> (avancé).

TOUCHE	APPUYEZ POUR...	MAINTENEZ ENFONCÉ POUR ...
MUTE/ DIM	<ul style="list-style-type: none"> • Mise en/hors fonction de sourdine (Mute). • SOURDINE en fonction - Appuyez sur MUTE/DIM pour mettre l'alarme en sourdine. Retourne au fonctionnement normal 10 secondes après la fin de l'alerte ou lorsqu'une bande différente est sélectionnée pendant le mode de sourdine. <i>Mute On</i> sera affiché pendant quelques secondes. • SOURDINE hors fonction - Appuyez sur MUTE/DIM pour rétablir l'alarme audible avant la mise en sourdine automatique d'inactivité après 10 secondes. <p>MÉMOIRE DE SOURDINE</p> <p>Sauvegarder un emplacement de sourdine (mémoire de sourdine) - appuyez à nouveau sur MUTE/DIM lorsque la sourdine s'affiche pour sauvegarder l'emplacement GPS et la fréquence en mémoire. Ensuite, choisissez une option de direction - <i>Mute Mem Front?</i> (mémoire de sourdine avant?), <i>Mute Mem Rear?</i> (mémoire de sourdine arrière?), ou <i>Mute Mem Both?</i> (les deux mémoire de sourdine?) <i>Mute Memory</i> s'affichera à l'écran.</p> <p>REMARQUE : Le détecteur R9w conserve 2 000 points divisés entre la mémoire de sourdine (Mute Memory) et les repères de l'utilisateur (Mark locations).</p>	<p><i>DIM</i> - Change le niveau de luminosité :</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Auto</i> (par défaut). Régle les niveaux de luminosité de l'écran OLED (voir page 53). • <i>Bright</i> (lumineux) • <i>Dim</i> (atténué) • <i>Dimmer</i> (plus atténué) • <i>Dark</i> (obscur) (<i>L'obscurité est désactivée sauf en cas d'alerte</i>) • <i>Off</i> (désactivé) (Désactivé, qu'il y ait ou non une alerte.)

TOUCHE	APPUYEZ POUR...	MAINTENEZ ENFONCÉ POUR ...
	<p>Supprimer la mémoire de sourdine - Appuyez sur MUTE/DIM lorsque la mémoire de sourdine est affichée; le détecteur R9w affiche un message de confirmation de la suppression. Appuyez à nouveau sur MUTE/DIM pour confirmer.</p> <p>METTRE EN SOURDINE LES ALERTES VOCALES DE LA CAMÉRA DE FEU ROUGE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mettre le son de l'alerte vocale d'une caméra de feu rouge en sourdine. Appuyez sur MUTE/DIM lorsque l'alarme vocale d'une caméra de feu rouge retentit. L'alarme vocale est mise en sourdine. <p>METTRE EN SOURDINE LES ALERTES DE DÉPASSEMENT DE VITESSE DU POI ET DE VITESSE LIMITE DE L'UTILISATEUR</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lorsque le détecteur R9w vous avertit d'une situation de dépassement de vitesse ou de limitation de vitesse (une alarme retentit et une alerte s'affiche), appuyez sur MUTE/DIM pour faire taire cette alarme. 	<p>SUPPRIMER UN POINT DE CAMÉRA AUX FEUX ROUGES</p> <p>Pendant une alerte de caméra de feu rouge, appuyez sur MUTE/DIM et maintenez-le enfoncé pour supprimer le point de caméra de feu rouge. Un message de confirmation s'affiche.</p> <p>Après avoir confirmé cette suppression, le détecteur R9w n'émettra plus d'alerte pour cette caméra.</p>
MARK	<p>Repère d'utilisateur. Un repère d'utilisateur est un emplacement géographique marqué manuellement où une alarme est généralement détecté. Le détecteur R9w émet une alerte lorsqu'il se trouve à proximité de ces repères d'utilisateur.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Add (ajouter) - Appuyez sur MARK lorsque vous vous trouvez à l'emplacement de l'alarme. • Delete (supprimer) - Appuyez sur MARK lorsque vous vous trouvez à proximité d'un lieu d'alarme qui a été marqué. <p>Un message d'erreur s'affiche/sonne si la mémoire est pleine ou s'il y a une erreur GPS.</p>	<p>Effacer toutes les marques de l'utilisateur (appuyer et maintenir pendant plus de 1,5 seconde pour sauvegarder le signal de la bande K pour le filtre K Block de l'utilisateur pendant la réception d'un signal de la bande K.)</p>

UNITÉ D’AFFICHAGE

L’unité d’affichage séparée installée dans le tableau de bord est l’affichage visuel des alarmes, des alertes et des sélections du menu. Il indique également la direction d’où proviennent les signaux.

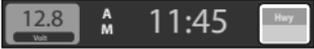


REMARQUE : Si GPS = En fonction, l’espace de gauche à l’affichage OLED affichera l’option sélectionnée dans les menus (voir la page 18).

Si GPS = Hors fonction, l’affichage OLED à gauche indiquera Volt peu importe les réglages de l’utilisateur.

Le tableau suivant offre un exemple des écrans les plus communs.

EXEMPLES D’AFFICHAGE OLED	SIGNIFICATION
<p>Balayage des fréquences</p> <p>Apparaît pour indiquer la fin d’un cycle de balayage.</p>	<p>Informations affichées :</p> <ul style="list-style-type: none"> Vitesse actuelle en mph ou km/h Highway/City/Auto/Advanced (autoroute/ville/ auto/avancé) Barres de balayage
<p>Fréquence localisée</p> <p>Fréquences avant et arrière différentes</p>	<p>Informations affichées :</p> <ul style="list-style-type: none"> Type de bande (X, K, KA, MRCD/T, Gatso RT3/4) Numéro(s) de fréquence Direction de la bande Indicateurs de puissance de la fréquence
<p>Alerte de radar de vitesse</p>	<p>Informations affichées :</p> <ul style="list-style-type: none"> Vitesse actuelle en mph/km/h. Distance par rapport au radar Icône du radar

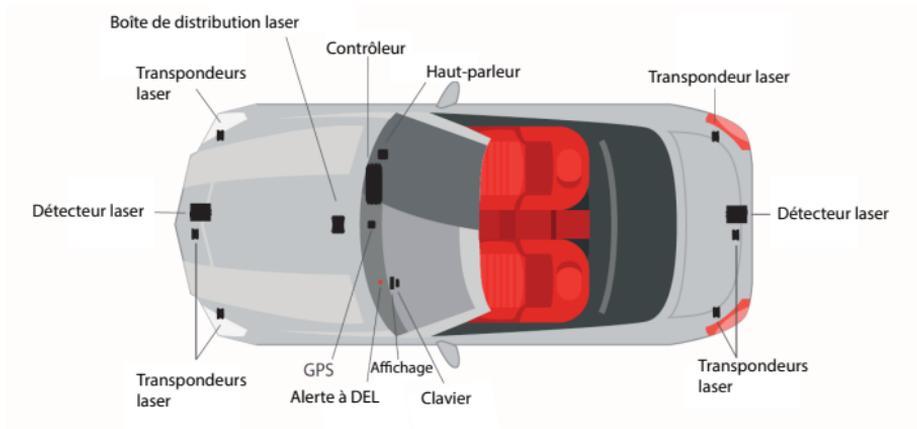
EXEMPLES D’AFFICHAGE OLED	SIGNIFICATION
<p>Alerte de feu rouge</p> 	<p>Informations affichées :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vitesse actuelle en mph ou km/h • Distance jusqu’à la caméra de feu rouge • Icône de la caméra de feu rouge
<p>Inscription de repères de l’utilisateur détectée</p> 	<p>Informations affichées :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vitesse actuelle en mph ou km/h • Distance des repères de l’utilisateur • Icône des repères de l’utilisateur
<p>Affichage de l’heure</p> 	<p>Informations affichées :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tension • Heure AM/PM • Réglage <i>Highway/City/Auto/Advanced</i> (autoroute/ville/auto/avancé)
<p>Caméra de feu rouge - Conduite silencieuse</p> 	<p>Informations affichées:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vitesse actuelle en mph/km/h • Distance jusqu’à la caméra de feu rouge • Icône de la caméra de feu rouge
<p>Mode <i>Dark</i> (foncé)</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez le mode <i>Dark</i> (foncé) si l’affichage OLED de l’appareil ne devrait pas beaucoup changer pour éviter la gravure de l’image (réglage de l’atténuation automatique). • En mode <i>Dark</i>, l’affichage OLED est foncé avec un seul point blanc dans le coin inférieur qui se déplace du bas à gauche au centre en bas à droite. Le mouvement du point confirme que l’appareil est toujours sous tension.
<p>Connexion Bluetooth</p> 	<p>L’icône B s’affiche lorsque le R9w est connecté via Bluetooth.</p>

EXEMPLES D’AFFICHAGE OLED	SIGNIFICATION
Wi-Fi connecté 	L’icône WiFi s’affiche lorsque le R9w est connecté au Wi-Fi.
Mise à jour du microprogramme disponible 	La flèche vers le bas indique si une mise à jour du microprogramme est disponible pour un composant.

SURVOL DE L’INSTALLATION DU R9w

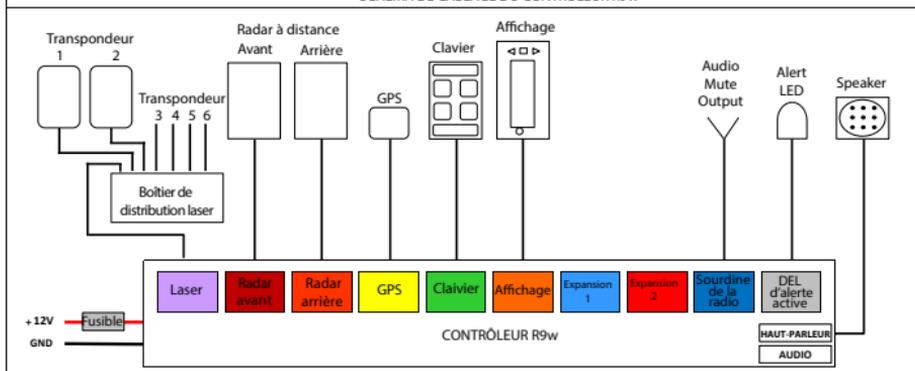
Cette vue d’ensemble de l’installation est un aperçu général des éléments du R9w et de la façon dont ils fonctionnent ensemble. L’endroit où ces éléments sont physiquement installés peut varier d’un véhicule à l’autre. Votre installateur professionnel saura mieux où installer chacun d’entre eux en fonction de la disposition physique de votre véhicule.

Cette illustration montre l’emplacement des éléments de base du R9w.



Le contrôleur est le cerveau du système R9w. Il assure l’alimentation et la communication entre les éléments qui s’y rattachent.

SCHEMA DE CÂBLAGE DU CONTRÔLEUR R9w



SYSTÈME DE MENUS

Les menus vous permettent de régler votre système selon vos exigences personnelles. Vous pouvez mettre différentes bandes en ou hors fonction, et régler une option spécifique tel que la vitesse ou la mise en sourdine automatique.

Appuyez sur **MENU** du clavier pour accéder au système du menu. L'écran affichera les sélections actuelles.

Utilisez les touches suivantes pour naviguer à travers les menus :

- **MENU** : Changez un réglage (maintenez la touche enfoncée pour quitter le menu).
- **VOL +** : Déplacez-vous à l'option suivante du menu.
- **VOL -** : Déplacez-vous à l'option précédente du menu.

REMARQUE : Plusieurs éléments de menu ne s'affichent que si le GPS est activé. Ces entrées sont indiquées dans le tableau suivant.

REMARQUE : La colonne **OPTION DU MENU** du tableau suivant n'affiche que ce qui apparaît à l'écran. Le nom complet de la fonction peut être trop long pour l'écran. Le nom complet de la fonction est indiqué entre parenthèses après l'élément de menu affiché.

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
Select Path	Sélectionnez les options Expert (expert) ou Basic (de base).	Expert (expert) Basic (de base)

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Band Sensitivity Selection</i>	<p>La sensibilité de la bande est modifiée comme suit:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Highway</i> (autoroute) - Pleine sensibilité • <i>City</i> (ville) - Réduction de la sensibilité des bandes X et K. Sensibilité de la bande Ka identique à celle de l'autoroute <i>Highway</i>. • <i>Auto</i> - Passage à <i>Highway</i> (autoroute) ou <i>City</i> (ville) en fonction de la vitesse du véhicule par rapport à la vitesse <i>Auto City Speed</i> définie dans les menus (10 - 60 mph, par défaut = 40 mph). • <i>Advanced</i> (avancé) - L'utilisateur règle la sensibilité des bandes X, K et Ka de 100 % à 30 % par intervalles de 10 %. 	<p><i>Highway</i> (autoroute) (par défaut) <i>City</i> (ville) <i>Auto</i> <i>Advanced</i> (avancé)</p> <p>REMARQUE : Si l'option <i>Advanced</i> (avancé) est sélectionnée, régler les niveaux d'atténuation pour les bandes X, K et Ka. Voir page 55 pour plus de détails.</p>
	<i>Front X Band Attenuation</i>	100 -30% (10% diminution d'unités)
	<i>Front K Band Attenuation</i>	100 -30% (10% diminution d'unités)
	<i>Front Ka Band Attenuation</i>	100 -30% (10% diminution d'unités)
	<i>Rear X Band Attenuation</i>	100 -30% (10% diminution d'unités)
	<i>Rear K Band Attenuation</i>	100 -30% (10% diminution d'unités)
	<i>Rear Ka Band Attenuation</i>	100 -30% (10% diminution d'unités)

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<p><i>Auto City</i> (Vitesse automatique pour la ville)</p>	<p>Définir la vitesse à laquelle le mode Auto passe de l'autoroute (<i>Highway</i>) à la ville (<i>City</i>).</p>	<p>10 - 60 mph (unité de 5 mph) ou 10 - 100 km/h (unité de 10 km/h) (Par défaut = 40 mph ou 60km/h)</p>
<p>GPS (Mode expert)</p>	<p>Détermine votre position géographique. Si le GPS est activé, d'autres éléments de menu liés au GPS s'affichent.</p>	<p>On (par défaut) Off</p>
<p><i>Speed Camera</i> (Alarme de caméra de radar) (GPS on)</p>	<p>L'alarme retentit lorsque vous vous trouvez dans le rayon d'action d'un radar.</p>	<p>On (par défaut) Off</p>
<p><i>SpdCam d:</i> (Plage d'alertes radars) (Apparaît si le GPS et l'alarme radars sont tous deux activés).</p>	<p>La plage d'alerte des radars définit la distance maximale à laquelle le détecteur R9w alerte les radars.</p>	<p>Auto 1000 ft (300 m) (par défaut) 2000 ft (600 m) 2500 ft (760 m) 3000 ft (900 m)</p>
<p><i>Red Light Camera Alarm</i> (Alerte de caméra de feu rouge) (GPS en fonction)</p>	<p>L'alarme retentit lorsque vous vous trouvez dans le champ de vision d'une caméra de surveillance des feux rouges.</p>	<p>On (par défaut) Off</p>
<p><i>RLC Q-Ride</i> (GPS en fonction) (Mode de base ou expert)</p>	<p>Mode silencieux de la caméra de feux rouges - Ceci permet de mettre les alarmes de feux rouges en sourdine si vous conduisez au-delà de la limite permise ici.</p>	<p>50 - 85 MPH (80 - 140 km/h) Off (par défaut)</p>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<p><i>POI Passchime</i></p> <p>(GPS en fonction)</p> <p>(Mode de base ou expert)</p>	<p>Un carillon retentit lorsque vous passez devant un point d'intérêt fixe, tel qu'un radar de vitesse ou un radar de feu rouge.</p>	<p><i>POI Passchime On</i> <i>POI Passchime Off</i> (par défaut)</p>
<p><i>Voice</i></p> <p>(Mode de base ou expert)</p>	<p>Active ou désactive l'alerte vocale dans les conditions suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Type de radar/laser • Alarmes de bande 	<p><i>On</i> (par défaut) <i>Off</i></p>
<p><i>Ka Freq. Voice</i></p> <p>(Mode de base ou expert)</p>	<p>Annonce la fréquence de la bande Ka détectée.</p>	<p><i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)</p>
<p><i>Front Radar</i></p> <p>(Mode de base ou expert)</p>	<p>Désactiver pour ignorer les fréquences entrantes.</p>	<p><i>On</i> (par défaut) <i>Off</i></p>
<p><i>Front X</i> (Bande X avant)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Désactivez cette option pour que le détecteur frontal ignore les fréquences de la bande X. • Activer pour obtenir la sensibilité à la bande X comme suit : <ul style="list-style-type: none"> • <i>Highway</i> (autoroute) : Pleine sensibilité • <i>City</i> (ville) : Réduction de la sensibilité de la bande X. 	<p><i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)</p>
<p><i>Front K</i> (Bande K avant)</p>	<p>Activer ou désactiver la détection de la bande K pour le radar frontal.</p>	<p><i>On</i> (par défaut) <i>Off</i></p>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Front Ka</i> (Bande Ka avant)	Activer ou désactiver la détection de la bande Ka pour le radar frontal.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Rear Radar</i>	Désactiver pour que le radar arrière ignore les fréquences entrantes	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Rear X</i> (Bande X arrière)	<ul style="list-style-type: none"> • Désactiver la fonction de la bande arrière X afin que le détecteur arrière ignore les fréquences de la bande X. • Activez la sensibilité à la bande X comme suit : • <i>Highway</i> (autoroute) : Sensibilité maximale • <i>City</i> (ville) : Sensibilité de la bande X réduite 	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>Rear K</i> (Bande K arrière)	Activer ou désactiver la détection de la bande K pour le radar arrière.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Rear Ka Band</i> (Bande Ka arrière)	Activer ou désactiver la détection de la bande Ka pour le radar arrière.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Laser mode</i> (Mode de base ou expert)	Activer ou désactiver la reconnaissance laser.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Laser Gun ID</i> (Identification du pistolet laser)	Sélectionnez "On" pour afficher le nom du pistolet laser détecté.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>Laser Gun ID Vce</i> (Identification de la voix du pistolet laser)	Lorsqu'il est réglé sur "On", cette fonction annoncera le type de pistolet laser identifié.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Laser Jammer Mode</i> (Si le mode laser <i>Laser mode = On</i>)	Définir les niveaux de brouillage. (Voir page 50 pour plus de détails.)	<i>Constant Mode</i> (par défaut) <i>Pulse Mode</i> <i>Receive Mode</i>
(Mode expert)	Si le mode de brouillage laser = <i>Pulse Mode</i> , les 2 éléments du menu de fonction <i>Laser Pulse Mode</i> s'affichent : <ul style="list-style-type: none"> • <i>Pulse On Time</i> • <i>Pulse Off Time</i> 	<i>Pulse On: 3 ~ 10 sec in 1 sec steps</i> (par défaut) = 5 sec) <i>Pulse Off: 30 ~ 60 sec in 10 sec steps</i> (par défaut)= 30 sec

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<p><i>Laser TP Setting</i> (Réglage du mode Laser TP)</p> <p>(Si le mode laser <i>Laser mode = On</i>) Voir page 48 pour les informations relatives au transpondeur laser.</p> <p>(Mode expert)</p>	Permet d'attribuer un emplacement avant ou arrière aux transpondeurs laser.	
	Réglage <i>TP1</i>	<i>Front RX</i> (par défaut) <i>Front TX</i> <i>Rear RX</i> <i>Rear TX</i> <i>Off</i>
	Réglage <i>TP2</i>	<i>Front RX</i> <i>Front TX</i> (par défaut) <i>Rear RX</i> <i>Rear TX</i> <i>Off</i>
	Réglage <i>TP3</i>	<i>Front RX</i> (par défaut) <i>Front TX</i> <i>Rear RX</i> <i>Rear TX</i> <i>Off</i>
	Réglage <i>TP4</i>	<i>Front RX</i> <i>Front TX</i> <i>Rear RX</i> (par défaut) <i>Rear TX</i> <i>Off</i>
	Réglage <i>TP5</i>	<i>Front RX</i> <i>Front TX</i> <i>Rear RX</i> <i>Rear TX</i> (par défaut) <i>Off</i>
	Réglage <i>TP6</i>	<i>Front RX</i> <i>Front TX</i> <i>Rear RX</i> (par défaut) <i>Rear TX</i> <i>Off</i>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Pwr Btn Rx:</i> (Réception sur le bouton d'alimentation)	Sélectionnez la durée pendant laquelle le mode Laser TP doit être en mode de Réception avant de revenir au mode sélectionné dans l'entrée du mode Laser Jammer (Mode brouilleur laser). Voir page 50 pour la description des fonctions.	10 sec 15 sec 20 sec 25 sec 30 sec <i>Toggle</i> (par défaut)
<i>Any Btn Rx:</i> (Réception sur n'importe quelle touche)	Une fois en mode réception, les boutons reprennent leur fonction d'origine jusqu'à ce qu'une nouvelle alerte laser soit reçue et qu'un bouton soit enfoncé.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>K POP</i> (Mode expert)	Détection des transmissions K POP (transmissions très brèves, trop rapides pour être entendues par certains détecteurs).	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>MRCDD/T</i>	Activation de la détection des pistolets radar à faible puissance <i>MultaRadar CD/CT</i> .	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>Gatso RT3/4</i>	Active la détection du pistolet <i>Gatso RT3/4</i> .	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>Ka POP</i> (Mode expert)	Détection des transmissions <i>Ka POP</i> (transmissions très brèves, trop rapides pour être entendues par certains détecteurs).	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>K Filter</i> (Mode expert)	Filtre le bruit de la bande K pour éviter les fausses détections.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Ka Filter</i> (Mode expert)	Filtre le bruit de la bande Ka pour éviter les fausses détections.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>TSF</i> (Mode expert)	Filtre pour détecteur de trafic. Empêche les fausses alarmes causées par les systèmes de radar de surveillance du trafic.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>K Blk1 Filter</i> (Mode expert)	Maintenir le filtre <i>K Block1</i> activé pour bloquer les systèmes de surveillance de la bande K (voir page 42).	(Block 24.194 ~ 24.204) <i>Off</i> <i>Weak</i> (par défaut) <i>Max</i> <i>Mute</i> <i>Level</i>
<i>K Blk2 Filter</i> (Mode expert)	Maintenir le filtre <i>K Block2</i> activé pour bloquer les systèmes de surveillance de la bande K (voir page 53).	(Block 24.166 ~ 24.170) <i>Off</i> <i>Weak</i> (par défaut) <i>Max</i> <i>Mute</i> <i>Level</i>
<i>K Blk3 Filter</i> (Mode expert)	Maintenir le filtre <i>K Block3</i> activé pour bloquer les systèmes de surveillance de la bande K (voir page 55).	(Block 24.123 ~ 24.124) <i>Off</i> <i>Weak</i> (par défaut) <i>Max</i> <i>Mute</i> <i>Level</i>
<i>K usr1 Filter</i> (Mode expert)	L'utilisateur définit une plage de fréquences de la bande K à bloquer automatiquement. Le bloc 23.900 ~ 23.900 s'affiche comme valeur par défaut pour ce menu. Une fois la plage définie (voir page 55), elle s'affiche ici.	<i>Weak</i> <i>Max</i> <i>Mute</i> <i>Level</i> <i>Off</i> (par défaut) REMARQUE : Les paramètres du filtre de blocage K de l'utilisateur resteront les mêmes même après une réinitialisation d'usine.

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<p><i>K usr2 Filter</i></p> <p>(Mode expert)</p>	<p>L'utilisateur définit une plage de fréquences de la bande K à bloquer automatiquement. Le bloc 23.900 ~ 23.900 s'affiche comme valeur par défaut pour ce menu. Une fois la plage définie (voir page 55), elle s'affiche ici.</p>	<p><i>Off</i> (par défaut) <i>Weak</i> <i>Max</i> <i>Mute</i> <i>Level</i> REMARQUE : Les paramètres du filtre de blocage K de l'utilisateur de l'utilisateur resteront les mêmes même après une réinitialisation d'usine.</p>
<p><i>K usr3 Filter</i></p> <p>(Mode expert)</p>	<p>L'utilisateur définit une plage de fréquences de la bande K à bloquer automatiquement. Block 23.900 ~ 23.900 s'affiche comme valeur par défaut pour ce menu. Une fois cette plage définie (voir page 55), elle s'affiche ici.</p>	<p><i>Off</i> (par défaut) <i>Weak</i> <i>Max</i> <i>Mute</i> <i>Level</i> REMARQUE : Les paramètres du filtre de blocage K de l'utilisateur de l'utilisateur resteront les mêmes même après une réinitialisation d'usine.</p>
<p><i>K usr4 Filter</i></p> <p>(Mode expert)</p>	<p>L'utilisateur définit une plage de fréquences de la bande K à bloquer automatiquement. Block 23.900 ~ 23.900 s'affiche comme valeur par défaut pour ce menu. Une fois cette plage définie (voir page 55), elle s'affiche ici.</p>	<p><i>Off</i> (par défaut) <i>Weak</i> <i>Max</i> <i>Mute</i> <i>Level</i> REMARQUE : Les réglages du filtre de blocage K de l'utilisateur de l'utilisateur resteront les mêmes même après une réinitialisation d'usine.</p>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<p><i>K usr5 Filter</i></p> <p>(Mode expert)</p>	<p>L'utilisateur définit une plage de fréquences de la bande K à bloquer automatiquement. Block 23.900 ~ 23.900 s'affiche comme valeur par défaut pour ce menu. Une fois cette plage définie (voir page 55), elle s'affiche ici.</p>	<p><i>On</i> <i>Off</i> (par défaut) <i>Weak</i> <i>Max</i> <i>Mute</i> <i>Level</i></p> <p>REMARQUE : Les paramètres du filtre de blocage K de l'utilisateur resteront les mêmes même après une réinitialisation d'usine.</p>
<p><i>K Wide/Narrow/Extended</i></p> <p>(Mode expert)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <i>K Narrow</i> balaye les radars à bande K utilisés aux États-Unis uniquement et réduit les fausses alarmes. • <i>K Wide</i> détecte les radars normaux à bande K fonctionnant entre 24,050 et 24,250 GHz. • Le mode étendu <i>Extended</i> détecte les signaux inférieurs à 24,050 (23,900 - 24,250 GHz). 	<p><i>K Wide</i> (par défaut) <i>K Narrow</i> <i>Extended</i></p>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<p><i>Ka Narrow/Wide/Segmentation</i></p> <p>(Mode expert)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ka Narrow</i> analyse les radars à bande Ka utilisés aux États-Unis uniquement et réduit les fausses alarmes. <i>Ka Narrow</i> fournit également une réponse rapide aux radars Ka POP. • <i>Ka Wide</i> balaye la bande Ka super large. • <i>Ka Segmentation</i> permet à l'utilisateur de personnaliser un balayage de la bande Ka à partir de 9 paramètres filtrés. 	<p><i>Ka Narrow</i> (par défaut)</p> <p><i>Ka Wide</i></p> <p><i>Segmentation</i> (par défaut) = On)</p> <p><i>Ka 1</i> : 33.399 – 33.705 On/Off</p> <p><i>Ka 2</i> : 33.705 – 33.903 On/Off</p> <p><i>Ka 3</i> : 33.903 – 34.191 On/Off</p> <p><i>Ka 4</i> : 34.191 – 34.587 On/Off</p> <p><i>Ka 5</i> : 34.587 – 34.803 On/Off</p> <p><i>Ka 6</i> : 34.803 – 35.163 On/Off</p> <p><i>Ka 7</i> : 35.163 – 35.379 On/Off</p> <p><i>Ka 8</i> : 35.379 – 35.613 On/Off</p> <p><i>Ka 9</i> : 35.613 – 35.701 On/Off</p>
<p><i>Priority</i></p> <p>(Mode expert)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Définit si les signaux en bande Ka ont la priorité sur les signaux radar les plus forts en bande X, K ou Ka, ou MRCD/T. • Les alertes laser sont prioritaires sur les alertes radar. 	<p><i>MRCD/Ka Priority</i></p> <p><i>Signal Priority</i></p> <p><i>Ka/MRCD Priority</i></p> <p>or</p> <p><i>Signal Priority</i></p> <p><i>Ka Priority</i> (par défaut)</p>
<p><i>Mute Memory</i> (Mémoire de sourdine) (GPS en fonction)</p> <p>(Mode expert)</p>	<p>Cette fonction permet de définir les bandes à mettre en sourdine.</p>	<p>X & K (par défaut)</p> <p>X, K, Ka</p>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<p><i>Auto Mute Mem</i> (Mémoire de mise en sourdine automatique)</p> <p>(Mode expert)</p>	<p>Cette fonction permet d'activer et de désactiver la mémoire automatique.</p>	<p><i>On</i> (par défaut) <i>Off</i></p>
<p><i>Auto Mem</i> (Bande de mémoire en sourdine automatique)</p> <p>(Mode expert)</p>	<p>Cette fonction permet d'activer et de désactiver les spécificités des bandes.</p>	<p><i>X & K</i> (par défaut) <i>X, K, Ka</i></p>
<p><i>Threat Display</i></p> <p>(Mode expert)</p>	<p>S'affiche si plusieurs signaux radar sont détectés en même temps. Le signal radar le plus fort est considéré comme le signal principal; les autres signaux sont affichés sur le côté gauche. (voir page 56).</p>	<p><i>All Threat On</i> <i>All Threat Off</i> (par défaut)</p>
<p><i>Color</i></p> <p>(Mode expert)</p>	<p>Sélectionner la couleur du fond d'écran du clavier et de l'affichage.</p>	<p><i>Blue</i> (bleu) <i>Amber</i> (ambre) <i>Green</i> (vert) <i>Pink</i> (rose) <i>Gray</i> (gris) <i>Red</i> (rouge) (par défaut) <i>White</i> (blanc) <i>Violet</i> (violet)</p>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<p><i>Band Color</i></p> <p>(Mode expert)</p>	<p>Définit la couleur de chaque bande radar avant et arrière. Le menu affiche d'abord les options avant, puis les options arrière.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Front, Rear X</i> • <i>Front, Rear K</i> • <i>Front, Rear MRCD/T</i> (Si MRCD/T est réglé à = On) • <i>Front, Rear Gatso RT3/4</i> (Si la fonction Gatso est réglée à On) • <i>Front, Rear Ka</i> <p>REMARQUE : Si l'option Signal est sélectionnée, la couleur de la bande radar correspond à la couleur du niveau d'intensité du signal; elle change en fonction du niveau d'intensité du signal.</p>	<p><i>Signal</i> (par défaut; la couleur de la bande radar correspond à la couleur du niveau d'intensité du signal)</p> <p><i>Arrow (flèche)</i> (la couleur de la bande radar correspond à la couleur de la flèche sélectionnée)</p> <p><i>Red</i> (rouge)</p> <p><i>Blue</i> (bleu)</p> <p><i>Green</i> (vert)</p> <p><i>Orange</i> (orange)</p> <p><i>Yellow</i> (jaune)</p> <p><i>White</i> (blanc)</p> <p><i>Violet</i> (violet)</p>  <p>The screenshot shows a radar display with two bands. The top band is labeled 'Bande avant' and the bottom band is labeled 'Bande arrière'. Both bands show a frequency of '24.158' and a 'K' marker. The display also features an upward-pointing arrow on the left and a downward-pointing arrow on the right.</p>
<p><i>Mode Display</i></p>	<p>Sélectionnez ce qui s'affichera sur l'affichage OLED, soit le balayage des fréquences et du mode, soit le balayage de la fréquence et du mode, soit le balayage de la fréquence (voir page 51).</p> <p>REMARQUE : Si GPS = en fonction, vous pouvez également sélectionner l'heure à afficher.</p>	<p><i>Scan</i></p> <p><i>Mode</i> (par défaut)</p> <p><i>Time</i> (GPS en fonction)</p>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Scan Icon</i>	L'icône de balayage est une série de points qui se déplacent sur l'écran OLED pour indiquer que le détecteur R9w recherche des fréquences. Cet élément de menu permet d'activer ou de désactiver cette icône.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>Left Display</i> (GPS en fonction)	Permet de sélectionner divers attributs à afficher sur le côté gauche de l'affichage OLED.	<i>Speed</i> (par défaut) <i>Spd + Compass</i> <i>Compass</i> <i>Voltage</i> <i>Altitude (m oo ft)</i> REMARQUE : L'affichage de l'altitude dépend de la sélection de l'unité de vitesse (voir page 50).
<i>Alert Display</i>	Choisissez entre deux styles d'affichage.	<i>Alert Display #1</i> (par défaut) <i>Alert Display #2</i>
<i>LED Initial</i>	Lorsque le mode <i>Initial LED</i> est réglé sur <i>On</i> , le voyant à DEL d'alerte est vert si aucun signal n'est présent. Lorsque le mode <i>Initial LED</i> est réglé sur <i>Off</i> , le voyant à DEL d'alerte est éteint si aucun signal n'est présent.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut) REMARQUE : Que ce champ soit activé ou désactivé, le voyant à DEL d'alerte clignotera en cas de présence de signaux.
<i>Speed Unit</i> (GPS en fonction)	Sélectionner le type de mesure de la vitesse.	<i>mph</i> (par défaut) <i>km/h</i>
<i>X Band Tone</i> (Mode expert)	Définir une tonalité pour indiquer la bande X.	<i>1 ~ 12 tones</i> (par défaut = 1)

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<p><i>K Band Tone</i></p> <p>(Mode expert)</p>	<p>Définir une tonalité pour indiquer la bande K.</p>	<p>1 ~ 12 tones (par défaut = 2)</p>
<p><i>K Bogey Tone</i></p> <p>(Mode expert)</p>	<p>Définir une tonalité pour indiquer que le détecteur répond à un signal de bande K différent.</p>	<p>1 ~ 5 tones (par défaut = 1) Off</p>
<p><i>K Bogey Level</i> (Niveau de l'alerte Bogey)</p> <p>(Mode expert isi K Bogey Tone est activé)</p>	<p>Réglage à partir duquel l'alerte <i>Alert K Bogey</i> est activée lorsque l'alerte de la bande K est supérieure au niveau d'alerte défini.</p> <p>Par exemple, lorsque le niveau d'alerte K Bogey = 3, l'alerte <i>K Bogey Alert</i> n'annonce pas si un autre signal en bande K est détecté au cours d'une alerte bande K et que son niveau d'intensité du signal est inférieur à 3.</p>	<p>1 ~ 5 tones (par défaut = 3) Off</p>
<p><i>MRCDD/T Tone</i></p> <p>(Si la tonalité MRCDD/T est en fonction)</p> <p>(Mode expert)</p>	<p>Définir une tonalité pour indiquer MRCDD/T.</p>	<p>1 ~ 12 tones (par défaut = 6)</p>
<p><i>Gatso Tone</i> (Gatso RT3/4)</p> <p>(Si Gatso est réglé à = On, voir page 25)</p> <p>(Mode expert)</p>	<p>Définir une tonalité pour indiquer RT3/4.</p>	<p>1 ~ 12 tones (par défaut = 9)</p>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Ka Band Tone</i> (Mode expert)	Définir une tonalité pour indiquer la bande Ka.	1 ~ 12 tones (par défaut = 3)
<i>Ka Bogey Tone</i> (Mode expert)	Définir la tonalité à émettre si un signal différent en bande Ka est détecté lors d'une alerte en bande Ka.	1 ~ 5 tones (par défaut = 1) <i>Off</i>
<i>Laser Tone</i> (Mode expert)	Si le mode de brouillage est réglé sur <i>Constant</i> ou <i>Pulse</i> (page 50), la tonalité laser sélectionnée dans ce menu retentit lors d'une alerte laser.	1 ~ 12 tones (par défaut = 4)
<i>Laser Tone - R</i>	Si le mode de brouillage est réglé sur <i>Receive</i> (page 50), la tonalité laser sélectionnée dans ce menu retentit lors d'une alerte laser. Le message "Receive" s'affiche également pendant l'alerte laser. 	1 ~ 12 tones (par défaut = 5)

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Auto Mute</i>	La fonction <i>Auto Mute</i> réduit le niveau d'alarme le niveau de l'alarme au niveau défini dans le menu <i>Auto Mute Volume</i> (0 ~ 7) après 3 secondes et revient au fonctionnement normal (<i>Auto Mute = Off</i>) 10 secondes après la fin de l'alerte. Si la même alarme retentit au cours de la période de 10 secondes, la mise en sourdine automatique reste au niveau 1. La sourdine reste au niveau 1. L'appareil revient en mode normal (<i>Auto Mute = Off</i>) si une bande différente est détectée pendant le mode <i>Auto Mute = On</i> .	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Auto Mute Volume</i>	Définit un niveau de volume pour les alarmes en sourdine.	0 - 7 (par défaut = 2)
<i>Dark mode</i> (Dark Réglage du mode de luminosité) (Mode expert)	Régler la luminosité de l'alerte.	<i>Bright</i> <i>Dim</i> <i>Dimmer</i> (par défaut)

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<p><i>Auto Dim Setting</i> [S'affiche si le mode d'atténuation <i>Dim Mode</i> réglé sur <i>Auto</i> à l'aide du clavier (voir page 11)]</p> <p>(Mode expert)</p>	<p>Voir page 51 pour plus de détails.</p>	<p><i>Auto Dim Setting</i> has two options: <i>Sensor</i> (par défaut). La luminosité est réglée par un capteur de lumière. <i>Time</i> : La luminosité est ajustée en fonction de l'heure de la journée.</p>
	<p><i>Auto Dim Setting</i></p>	<p><i>Sensor</i> (par défaut) <i>Time</i></p>
	<p><i>Bright Time</i> (s'affiche si le réglage <i>Auto Dim</i> (ci-dessus) = <i>Time</i>)</p>	<p>5:30 AM à 7:30 AM par incréments de 15 minutes (par défaut = 6:30 AM)</p>
	<p><i>Bright Level</i></p>	<p><i>Bright</i> (par défaut) <i>Dim</i> <i>Dimmer</i></p>
	<p><i>Dim Time</i> (s'affiche si le réglage de l'heure = <i>On</i>)</p>	<p>5:00 PM à 8:00 PM par incréments de 15 minutes (par défaut = 6:00 PM)</p>
	<p><i>Dim Level</i></p>	<p><i>Bright</i> <i>Dim</i> (par défaut) <i>Dimmer</i> <i>Dark</i> <i>Off</i></p>
<p><i>Backlight</i></p> <p>(Mode expert)</p>	<p>Activer ou désactiver le rétroéclairage du clavier.</p>	<p><i>On</i> (par défaut) <i>Off</i></p>
<p><i>Quiet Ride</i></p> <p>(GPS en fonction)</p>	<p>Met en sourdine les alarmes radar pour les bandes K et X lorsque vous conduisez en dessous de la limite de vitesse que vous avez définie ici.</p>	<p><i>mph</i> = 5 - 90 par intervalles de 5 mph <i>km/h</i> = 10 - 140 par incréments de 10 km/h <i>Off</i> (par défaut)</p>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Q-Ride MRCD/T</i> (GPS en fonction) (Mode expert)	Ce menu ne s'affiche que si le mode MRCD/T est réglé à <i>On</i> .	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Quiet Ride Beep Vol</i>	Définir le volume des signaux sonores émis lorsque <i>Q-Ride</i> émet des alertes.	<i>0 ~ 8</i> (par défaut = 1)
<i>Limit Speed</i> (GPS en fonction)	Une alarme se déclenche si vous dépassez la vitesse sélectionnée.	<i>50 - 100 mph</i> par incréments de 5 mph (80 - 160 km/h par incréments de 10 km/h) <i>Off</i> (par défaut)
<i>GMT</i> (GPS en fonction) (Mode expert)	Définit le fuseau horaire en fonction du temps moyen de Greenwich (GMT).	La plupart des fuseaux horaires pour l'Amérique du Nord sont : <ul style="list-style-type: none"> • GMT-05:00 - Heure normale de l'Est • GMT-06:00 - Heure normale du Centre • GMT-07:00 - Heure normale des montagnes • GMT-08:00 - Heure normale du Pacifique (par défaut) • GMT-09:00 - Heure normale du Yukon • GMT-10:00 - Heure normale de Alaska-Hawaii
<i>DST</i> (GPS en fonction) (Mode expert)	Heure d'été	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>BAT Warning</i> (Mode expert)	Émet un signal sonore si la puissance de la batterie du véhicule tombe en dessous de 11 V.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>BAT Saver</i> (GPS en fonction) (Mode expert)	Coupe l'alimentation du R9w si la vitesse reste à 0 ou si le GPS n'est pas connecté pendant plus d'une heure.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>Self Test</i> (Mode expert)	Exécute un test d'autodiagnostic sur l'appareil pour vérifier s'il n'y a pas d'erreurs.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Factory Reset?</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Réinitialise tous les paramètres aux valeurs par défaut de l'usine. • Il n'y a pas de demande de confirmation pour la réinitialisation. 	Appuyez sur MENU pour réinitialiser les réglages par défaut.
<i>Delete All Mute?</i> (GPS en fonction)	<p>Effacer tous les points de mémoire de sourdine <i>Mute Memory</i> enregistrés.</p> <p>REMARQUE : Il n'y a pas de demande de confirmation de la suppression de tous les points de mémoire de sourdine.</p>	Appuyez sur MENU pour supprimer tous les points de mémoire de sourdine enregistrés.

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Delete All Auto?</i> (GPS en fonction)	Supprimer tous les points de mémoire de sourdine automatique <i>Auto Mute</i> enregistrés. REMARQUE Il n'y a pas de demande de confirmation pour supprimer tous les points de mémoire <i>Auto Mute</i>.	Appuyez sur MENU pour supprimer tous les points de mémoire de sourdine automatique enregistrés.
<i>Delete All User?</i> (GPS en fonction)	Effacer tous les points de mémoire sélectionnés par l'utilisateur.	Appuyez sur MENU pour supprimer.
<i>Memory Quota</i> (GPS en fonction) (Mode expert)	Allouer un total de 2 000 entre la mémoire de sourdine et la mémoire utilisateur. la mémoire de sourdine et les repères de l'utilisateur (Voir page 43 pour pour informations sur l'attribution de mémoire. Voir page 43 ou des détails sur les points de mémoire.	<i>Mute Memory: 1000</i> <i>User Marks: 1000</i>
<i>BT/WiFi</i>	Activer et désactiver BT/WiFi	<i>BT/WiFi On</i> (par défaut) <i>BT/WiFi Off</i>
<i>BT Pairing Mode</i> (Si le mode BT/WiFi mode esr réglé à <i>On</i>)	Se déclenche lorsque BT se jumelle avec le R9w.	N/D
<i>WiFi AP Name</i> (Si le mode BT/WiFi est réglé à <i>On</i>)	Affiche le nom actuel (SSID) de la connexion Wi-Fi.	N/D

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>WiFi Update</i>	Sélectionnez le type de mise à jour. (Voir page 59 pour les détails de la mise à jour.)	<i>Full</i> <i>DB</i> (base de données) <i>Exit</i>
<i>SW Version</i>	Affiche la dernière version du microprogramme pour l'hôte, le radar avant/arrière, le GPS, le son, le clavier, le laser et l'écran..	N/D
<i>DB Ver</i> (GPS en fonction)	Affiche la dernière version de la base de données.	N/D
<i>Exit</i>	Ferme le système de menus.	N/D

FONCTIONNEMENT DE BASE

COMMENT EFFECTUER...?	TENTEZ CECI...
La mise en fonction du détecteur R9w	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'unité est branchée à une source d'alimentation et appuyez sur PWR. L'unité se mettra en fonction et effectuera un test d'auto-diagnostic si la fonction d'autotest "Self-Test" est activée. Les différentes bandes et leurs réglages seront affichés. <p style="text-align: center;">REMARQUE : Le détecteur R9w se mettra automatiquement en fonction lorsque vous démarrez le véhicule.</p>
Le réglage du volume	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur VOL + pour augmenter le niveau de volume. L'unité émettra des bips et affichera le chiffre d'indication du volume. Appuyez sur VOL - pour diminuer le niveau de volume. L'unité émettra des bips et affichera le chiffre correspondant à la diminution du volume.
Mettre le volume de l'alarme en sourdine pendant l'alerte	Appuyez sur la touche MUTE/DIM pendant une alarme audio pour la mettre en sourdine.

COMMENT EFFECTUER...?	TENTEZ CECI...
Régler la luminosité de l'affichage	Appuyez sur la touche MUTE/DIM et maintenez-la enfoncée. L'unité affichera le niveau de luminosité actuel. Appuyez à nouveau sur MUTE/DIM . Le détecteur R9w annonce le niveau de luminosité (<i>Bright, Dim, Dimmer, Dark, ou Off</i>) lorsqu'il passera à ce niveau.
L'activation et la désactivation des bandes	Appuyez sur MENU et VOL + puis défilez à travers les options du menu jusqu'à ce que la bande que vous désirez activer ou désactiver apparaisse. Appuyez de nouveau sur MENU pour changer le statut de la bande.
Changer <i>Highway</i> à <i>City/Advanced</i> , ou régler le niveau d'atténuation dans les réglages avancés <i>Advanced</i> et vice-versa	Appuyez sur MENU . La première option du menu est <i>Highway</i> (par défaut). Appuyez sur MENU pour défiler à travers les options, <i>Highway, City</i> , maintenez MENU enfoncé pour quitter. Si vous sélectionnez <i>Advanced</i> , appuyez sur VOL+ pour sélectionner la bande K ou pour régler l'atténuation. Appuyez sur MENU pour ajuster le réglage de la sensibilité en incréments de 10 %. Appuyez de nouveau sur VOL + pour régler l'autre mode.
Le réglage d'un repère de l'utilisateur	Appuyez sur MENU et sur VOL + pour créer une d'une inscription de repères de l'utilisateur lorsque vous vous trouvez dans un emplacement où se trouve normalement un type de radar. Le détecteur R9w annoncera lorsque vous rapprochez d'une inscription de repère d'utilisateur. REMARQUE : Le détecteur R9w conserve 2 000 points divisés entre la mémoire de sourdine (Mute Memory) et les repères de l'utilisateur (Mark locations).

COMMENT EFFECTUER...?	TENTEZ CECI...
Effacer une inscription de repères de l'utilisateur	Appuyez de nouveau sur MARK à cet emplacement afin d'effacer l'inscription de repères de l'utilisateur. REMARQUE : Le détecteur R9w 2 000 points divisés entre la mémoire de sourdine (Mute Memory) et les repères de l'utilisateur (Mark locations).
Effacer TOUTES les repères de l'utilisateur	Appuyez sur la touche MARK et maintenez-la enfoncée pour effacer tous les repères de l'utilisateur. REMARQUE : Le détecteur R9w ne demande PAS de confirmation avant de supprimer les repères d'un seul utilisateur.
Affecter des points de mémoire dynamique entre la mémoire de sourdine et les repères de l'utilisateur	Appuyez sur MENU et + pour défiler jusqu'au menu <i>Memory Quota</i> . Appuyez sur MENU pour sélectionner et appuyez sur VOL - et VOL + pour changer les attributions en intervalle de 50. Voir page 44 pour plus de détails.
Mise à jour du microprogramme et de la banque de données	Consultez le la page 59 pour plus de détails.

DÉTAILS DES CARACTÉRISTIQUES

PRIORITÉS D'ALARME

- *GPS Connected / GPS Error / Speed Camera / Red Light Camera / User Mark Alarm/POI Limit Speed Alarm.*
- Signal laser



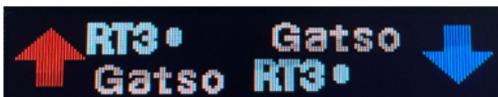
- Alarme MRCD/T



- Gatso RT4



- Gatso RT3



- Signal des bandes X, K, Ka



- Alarme de limite de vitesse de l'utilisateur



- Alarme de faible tension de la batterie du véhicule, alarme d'économie de batterie du véhicule



ATTRIBUTION DE MÉMOIRE

Le détecteur R9w permet de partager 2 000 points de mémoire entre les points de mémoire muette et les repères d'utilisateur. L'attribution par défaut est de 1 000 points chacun; le maximum qu'une catégorie peut avoir est de 1 750 avec l'autre catégorie ayant un maximum de 250 en même temps. Vous pouvez modifier cette attribution en utilisant le menu *Memory Quota*.

Le menu *Memory Quota* vous permet de répartir la mémoire en blocs de 50 points. Par exemple, si vous désirez ajouter 50 points à la mémoire de sourdine, ces 50 points sont déduits des repères d'utilisateur. Cela crée un effet d'équilibre entre les deux.

1. Sélectionnez *Memory Quota* dans le menu principal. L'écran *Memory Quota* s'affiche. La ligne du bas est l'attribution de départ; la ligne du milieu est celle qui change à mesure que vous augmentez ou diminuez les attributions. Le chiffre entre parenthèses indique le nombre utilisé.

Mute		User
1000	(0)	1000 (0)
1000	(0)	1000 (0)

2. Utilisez les touches **VOL +** et **VOL -** pour augmenter ou diminuer de 50 unités la catégorie ayant l'attribution la plus élevée.

Mute		User
1000	(0)	1000 (0)
1000	(0)	1000 (0)

VOL +

Mute		User
950	(0)	1050 (0)
1000	(0)	1000 (0)

VOL -

Mute		User
1050	(0)	950 (0)
1000	(0)	1000 (0)

3. Appuyez sur **MENU** pour sauvegarder ce changement. *Change Quota?* apparaîtra.

REMARQUE : *Si aucune mesure n'est prise pour confirmer le changement de quota dans les 10 secondes, R9w annule les changements et quitte le menu.*

Change Quota?

4. Appuyez à nouveau sur **MENU** pour accepter les modifications du quota de mémoire. Un message de confirmation s'affiche avant de revenir à l'écran d'état.

Quota Completed

ATTÉNUATION AUTOMATIQUE

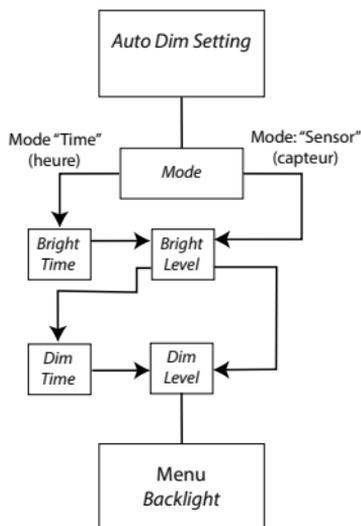
La fonction *Auto Dim* ne s'affiche dans les menus que si vous sélectionnez *Auto* par le biais du réglage du menu *Auto Dim* et le clavier (voir page 13).

Le détecteur R9w est doté d'un capteur de lumière qui fonctionne avec la fonction *Auto Dim* pour diminuer ou éclaircir l'affichage OLED en fonction des niveaux de lumière extérieure. Configurez les niveaux de luminosité de l'affichage OLED à l'aide du réglage *Auto Dim* dans les menus.

Configuration de la fonction d'atténuation automatique *Auto Dim* à partir du MENU

La fonction *Auto Dim* vous permet de régler le niveau de luminosité de l'écran en fonction d'une période que vous avez définie. Les niveaux de luminosité sont généralement réglés pour les heures de jour et les niveaux de gradation pour les heures de nuit.

1. Appuyez sur **MENU**, puis sur **VOL +** ou **VOL -** pour faire défiler les options du menu jusqu'à ce que le paramètre *Auto Dim* s'affiche.
2. Appuyez sur **MENU** pour accéder au mode des options. Vous pouvez définir des heures, des niveaux de luminosité et d'extinction spécifiques ou un capteur (vous ne pouvez définir que des niveaux de luminosité et d'extinction).
3. Si le mode est réglé sur *TIME*, appuyez sur **VOL +**; *Bright Time* s'affiche. Définissez la période pendant laquelle le réglage de la luminosité est actif. (05:30 AM à 07:30 AM; Valeur par défaut = 06:30 AM)
4. Options de niveau de luminosité (case de niveau de luminosité dans l'illustration). Appuyez sur **MENU** pour faire défiler les options suivantes : *Bright*, *Dim*, *Dimmer*, *Dark* et *Off*.
5. Appuyez sur **VOL +** pour accéder à l'élément de menu suivant
6. L'affichage OLED passe à ces niveaux prédéfinis en fonction des niveaux de lumière extérieure.



MÉMOIRE DE SOURDINE AUTOMATIQUE

La mémoire de sourdine automatique *Auto Mute Memory* reconnaît les endroits où les signaux sont détectés et, si ces signaux sont détectés 3 fois à cet endroit au cours d'une période de 8 heures, elle enregistre automatiquement ce signal et le met en sourdine lorsque ce signal spécifique est à nouveau détecté.

Les plages d'alarme de la mémoire de sourdine automatique sont les suivantes :

- Portée d'entrée : Environ 200 m
- Portée de sortie : Environ 250 m

Lorsque vous passez devant un lieu qui a été enregistré comme lieu de sourdine automatique, la mémoire de sourdine automatique s'affiche sur l'affichage OLED, mais la voix et les bips sont silencieux.

Auto Mute Memory

Sourdine automatique

Lorsque le détecteur R9w détecte un signal, il émet une alarme au niveau de volume actuel. Pour rendre l'alarme plus silencieuse, activez la sourdine automatique dans les menus (voir page 36) puis réglez le volume dans le menu *Auto Mute Volume* (voir page 36).

REMARQUE : Si le niveau de volume actuel est de 0, le détecteur R9w ne modifie pas le volume pour atteindre le niveau de volume de la sourdine automatique; il maintient le niveau de volume à 0.

La mise en sourdine automatique se termine 10 secondes après que l'alarme se termine à moins que :

- Le même signal est détecté au cours de cette période de 10 secondes; la sourdine automatique reste alors activée.

Un signal de bande différente est détecté pendant cette période de 10 secondes; la fonction *Auto Mute* est alors désactivée puis réactivée au niveau de volume actuel.

CONNECTIVITÉ

Établir une connexion Bluetooth

Pour établir une connexion Bluetooth, le R9w et votre appareil doivent tous deux être en mode de jumelage.

REMARQUE : Ces procédures sont de nature générale; suivez les procédures spécifiques de jumelage de votre appareil (iOS, Android, etc.) si nécessaire.

1. Mettez votre appareil en mode de jumelage.
2. Dans les menus R9w, assurez-vous que *BT/WiFi* est réglé sur *On* (voir page 27) et sélectionnez *BT Pairing*. *Pairing R9w* apparaît.
3. R9w s'affiche sur votre dispositif en tant que dispositif disponible pour le jumelage. Sélectionnez-le pour commencer le jumelage.
4. Succès s'affiche lorsque le jumelage est terminé. Lorsque le R9w est connecté à au dispositif par le biais du jumelage Bluetooth, *B* s'affiche à l'écran.



REMARQUE : Le mode BT/WiFi DOIT être activé dans le menu (voir page 27).

Établir une connexion Wi-Fi

Une connexion Wi-Fi entre votre détecteur de radar et le routeur vous permet de télécharger facilement les mises à jour du microprogramme et de la base de données. Utilisez l'appli Uniden R/TACH (disponible dans les magasins Google Play ou iPhone App) pour créer cette connexion.

REMARQUE : Le Wi-Fi de ce produit fonctionne à 2,4 GHz. Si votre routeur/modem passe automatiquement d'une vitesse à l'autre, aucune autre action n'est nécessaire. Si votre routeur ne passe pas automatiquement d'une vitesse à l'autre, contactez votre fournisseur Wi-Fi pour plus d'informations sur la manière de régler votre routeur sur 2,4 GHz.

1. Téléchargez l'appli radar Uniden R/TACH à partir du Google Play ou de l'Apple App Store.
2. Lancez l'appli et associez-la au R9w. L'appli se connecte avec lui.
3. Après la connexion, sélectionnez l'onglet *WiFi Settings* dans l'appli.



4. Saisissez votre SSID et votre mot de passe.
5. Cliquez sur l'onglet *Connect* de l'appli pour vous connecter au routeur Wi-Fi que vous avez configuré à l'étape précédente.
6. Une fois connecté, vous vous connecterez automatiquement à ce routeur Wi-Fi s'il se trouve à proximité.
7. Déconnectez R9w et reconnectez-la à votre véhicule. *WiFi* s'affiche sur l'écran de R9w.



8. Si une mise à jour du microprogramme ou de la base de données est disponible, une flèche vers le bas "Mise à jour disponible" s'affiche également à l'écran.



BLOPAGE DES SYSTÈMES DE SURVEILLANCE DES ANGLES MORTS

Certains véhicules sont équipés de moniteurs d'angle mort (BSM). Ces systèmes émettent des signaux K à portée limitée qui avertissent le conducteur de la présence d'autres véhicules dans cette zone. Votre R9w peut capter ces signaux et continuer à vous alerter. Vous pouvez bloquer ces signaux en activant le filtre de blocage K dans les menus (solution à long terme) ou en suivant ces procédures (solution à court terme).

MODE DE BROUILLAGE LASER

Le mode brouilleur laser Offre différents niveaux de brouillage tout en détectant (recevant) les signaux laser.

REMARQUE : Le mode brouilleur de laser ne s'affiche dans le menu que si le mode marche/arrêt du laser est réglé à en fonction.

- Mode *Constant*. Le détecteur R9w assure un brouillage constant tout en recevant des signaux laser.
- Mode *Pulse*. Le détecteur R9w permet un brouillage intermittent tout en continuant à recevoir des signaux laser.
- Mode *Receive*. Le détecteur R9w détecte les signaux laser, mais ne les brouille pas.

Si le détecteur R9w détecte des signaux laser alors qu'il est en mode *Constant* ou *Pulse* (impulsion), appuyez sur **PWR** ou sur n'importe quelle touche pour annuler ces modes et passer en mode de réception *Receive*. Le mode réception reste actif pendant la durée définie dans le menu *PWR BTN RX* (page 25). Lorsque le mode réception est actif, les touches reprennent leur fonction normale jusqu'à ce que le détecteur R9w émette à nouveau une alerte.

RÉGLAGE DU TRANSPONDEUR LASER

Réglez les transpondeurs laser à l'aide des menus lorsque le mode laser est activé. Un total de 6 transpondeurs peut être connecté et utilisé en même temps. Les menus permettent de modifier la position RX (récepteur)/TX (émetteur) et la position de montage (avant/arrière). Chaque transpondeur peut être réglé sur

RX ou TX et placé à l'avant ou à l'arrière dans n'importe quelle combinaison. Les transpondeurs peuvent également être désactivés lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Les réglages par défaut sont les suivants :

- TP1: Front/RX
- TP2: Front/TX
- TP3: Front/RX
- TP4: Rear/RX
- TP5: Rear TX
- TP6: Rear RX

Ces réglages TX/RX sont nécessaires pour détecter et brouiller les pistolets laser Dragon Eye uniquement et n'affectent pas les autres types de pistolets laser.

CONDUITE SILENCIEUSE MRCD/T

Cette fonction permet de mettre les alarmes MRCD/T en sourdine. MRCD/T clignote et la fréquence s'affiche.



MODE D'AFFICHAGE

L'affichage OLED affiche la tension sur le côté gauche de l'écran et le mode sur le côté droit. Le mode est défini dans le menu *Display Mode*. Affichage *Highway* (autoroute), *City* (ville), *Auto* ou *Advanced* (avancé) apparaît.



MÉMOIRE DE SOURDINE

Utilisez la mémoire de sourdine pour mettre en sourdine des zones connues de fausses alarmes (telles que les portes automatiques des grands magasins). Le détecteur R9w se souvient de l'endroit où vous avez coupé le son (position GPS) et de la fréquence que vous avez mis en sourdine. Il se met automatiquement en sourdine lorsque vous vous rendez à cet endroit et que la fréquence mémorisée est

détectée; toutefois, si une fréquence différente est détectée, le détecteur R9w émet une alerte sur cette fréquence différente.

Lorsque la mémoire de sourdine est activée, la bande, la fréquence et l'intensité du signal affichés sont grisés et *Mute mem* s'affiche. La voix et les bips sont également silencieux.



Lorsque vous appuyez sur **MUTE/DIM** pour couper le son pour une position spécifique, *Mute On* s'affiche. Lorsque *Mute On* s'affiche, appuyez à nouveau sur **MUTE/DIM** pour enregistrer cette position GPS en mémoire. *Mute Memory* s'affiche à l'écran.

REMARQUE : Le détecteur R9w conserve 2 000 points répartis entre la mémoire de sourdine et les emplacements des repères de l'utilisateur.

Pour supprimer les points de mémoire de sourdine, appuyez sur **MUTE/DIM** lorsque la mémoire de sourdine s'affiche. Appuyez sur la touche **VOL+** pour sélectionner la direction du muet à supprimer : *Del Front Mute?*, *Del Rear Mute?*, ou *Del Both Mute?* Lorsque vous avez sélectionné une direction à supprimer, appuyez sur **MUTE/DIM** pour la sélectionner. Appuyez à nouveau sur **MUTE/DIM** pour confirmer. Vous pouvez également supprimer les points de mémoire de sourdine à partir de **MENU Delete All Mute** de toutes les sourdines.

AFFICHAGE OLED

Affichage du balayage

Le détecteur R9w utilise une ligne courbe pour indiquer que le balayage est en cours. Une icône en forme de cœur indique la fin d'un cycle de balayage et le début d'un autre. Sélectionnez *SCAN* dans le menu *Display Mode*. Cet exemple montre la vitesse (42 mph sur le côté gauche) et l'autoroute (HWY sur le côté droit). *Hwy*, *City*, *Auto*, ou *Adv* s'affichent sur le côté droit.



Une fois qu'une fréquence est détectée, l'écran affiche cette fréquence avec une séquence de 5 ovales colorés pour indiquer la force. Les couleurs vont du blanc, du jaune clair, du jaune (signaux faibles) à l'orange et au rouge (signaux forts).



Affichage de l'heure

L'affichage OLED affiche l'heure actuelle au centre de l'affichage OLED si *Time Display* est réglé dans le menu. *Hwy*, *City*, *Auto*, ou *Adv* apparaît sur le côté droit.

REMARQUE : Cette fonction ne fonctionne pas si le GPS est hors fonction.



Affichage de l'altitude

L'affichage de l'altitude change en fonction de l'unité de vitesse sélectionnée dans le menu. Si l'unité *mph* est sélectionnée, l'altitude est affichée en pieds (*ft*). Si *KM/h* est sélectionné, l'altitude s'affiche en mètres (*m*).

Si l'unité de vitesse est = mph, alors l'altitude est mesurée en pieds.

754
ft

Si l'unité de vitesse est = km/h, alors l'altitude est mesurée en mètres.

230
m

MODE POP

En mode POP, le détecteur R9w peut détecter de courtes rafales de radars qui sont trop rapides pour être détectées par d'autres détecteurs. Vous pouvez activer et désactiver le mode POP dans le système des menus.

SUPPRESSION DES POINTS DE CAMÉRA DE FEU ROUGE

Lorsque vous vous trouvez devant un radar de feu rouge et qu'une alerte s'affiche, vous pouvez supprimer ce point de radar. Une fois supprimé, le détecteur R9w n'émettra plus d'alerte à l'emplacement de la caméra de feu rouge.

Pour supprimer le point RLC, appuyez sur **MUTE/DIM** lorsque l'alerte s'affiche.

Un message de confirmation s'affiche. Appuyez à nouveau sur **MUTE/DIM** sur le clavier. *Delete Completed* s'affichera.

CONDUITE SILENCIEUSE

Cette fonction coupe les alarmes radar des bandes X et K au volume zéro. La bande et la fréquence radar clignotent lorsque vous conduisez en dessous de la limite de vitesse fixée dans ce menu (jusqu'à 90 mph/140 km/h).

REMARQUE : Les bandes Ka les bandes laser ne sont PAS en sourdine. Le mode de mémoire de sourdine Mute Memory outrepassa la conduite silencieuse Quiet Ride.



CAMÉRA DE FEUX ROUGES PENDANT LA CONDUITE SILENCIEUSE

Cette fonction met des alarmes de caméra de feu rouge en sourdine lorsque le conducteur conduit au-delà de la limite réglée dans ce menu (jusqu'à 85 mph ou 140 km/h (voir page 20).



MODE DE SENSIBILITÉ

Le détecteur de radar R9w fonctionne sur deux différents modes de sensibilité de fréquences différentes (les bandes X, K, et Ka) - *Highway*, et *City*. Le mode *Highway* (autoroute) est le plus sensible, avec des portées de détection maximales sur l'autoroute ou sur les grandes routes. *City* (ville) est le plus faible sur l'échelle de détection pour la conduite de ville. Le mode *City* réduit la sensibilité de manière à ce que les signaux erronés (tels que les ouvre-portes de garage automatiques) n'affectent pas la détection.

Lorsque vous utilisez les réglages par défaut (la bande X = hors fonction sur tous les modes, les bandes K et Ka = en fonction), la sensibilité des bandes est comme suit :

- *Highway* : Bande X hors fonction, bande K et Ka à la pleine sensibilité.
- *City* : Bande X et K à sensibilité réduite, bande Ka et *Highway* à pleine sensibilité.
- *Advanced* : Permet de régler le niveau de sensibilité pour chaque bande.

Vous pouvez régler le niveau de sensibilité pour chaque bande.

1. Appuyez sur **MENU**. Le mode actuel apparaîtra (par défaut = *Highway*).
2. Appuyez sur **VOL +** pour défiler à travers les options et sélectionner le mode *Advanced*. Appuyez sur **MENU** pour régler le niveau de sensibilité en incréments de 10 %.

% du niveau de sensibilité	Réglage de la sensibilité (atténuation)
100	Pleine sensibilité (par défaut)
90	- 1 dB
80	- 2 dB
70	- 3 dB
60	- 4,5 dB
50	- 6 dB
40	- 8 dB
30	- 10,5 dB

3. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **VOL +** pour vous déplacer au prochain mode à régler.
4. Appuyez sur **VOL +** pour retourner au **MENU**.

Mettez la bande X en fonction dans les menus avec les bandes K et Ka toujours en fonction (par défaut); les sensibilités des bandes sont comme suit :

- *Highway* : Bandes X, K, et Ka à la pleine sensibilité.
- *City* : Bandes X et K à la sensibilité réduite; la bande Ka à la pleine sensibilité.

REMARQUE : Si une bande est hors fonction dans les menus, elle est hors fonction pour toutes les modes.

DIRECTION DU SIGNAL

L'écran du R9w fournit des indicateurs de la direction d'où provient un signal. Ces indicateurs, situés sur le côté droit de l'unité d'affichage, sont des flèches vers le haut et vers le bas, séparées par un carré. La flèche vers le HAUT s'affiche en ROUGE lorsque le signal provient de l'avant. Le carré s'affiche en ROUGE lorsque le signal provient du côté. La flèche vers le BAS s'affiche en BLEU lorsque le signal provient de l'arrière. Reportez-vous au graphique de la page 13 pour connaître l'emplacement des indicateurs.

MENACES "THREATS"

Le détecteur R9w détecte jusqu'à 8 signaux de bande radar (menaces) en même temps (jusqu'à 4 provenant de l'avant et 2 de l'arrière). Le signal prioritaire est déterminé par le réglage du menu *Priority (Signal vs Ka Priority)* et sa fréquence s'affiche dans la partie principale de l'affichage OLED. La partie gauche de l'écran affiche les autres signaux provenant de l'avant et la partie droite de l'écran affiche les autres signaux provenant de l'arrière. Cet exemple affiche 3 menaces à l'avant et 3 menaces à l'arrière.



Cet exemple montre 3 signaux provenant de l'avant et 1 signal provenant de l'arrière.



UTILISATEUR DU BLOCAGE DU FILTRE K

L'utilisateur peut définir une plage de fréquences de la bande K qui sera automatiquement bloquée à l'aide du menu de la page 26. Les valeurs de défaut pour les plages supérieure et inférieure sont toutes deux de 23,900.

1. Le champ *Status* se mettra en surbrillance. Appuyez sur **MENU** pour défiler à travers les options :
 - *Weak*
 - *Max*
 - *Mute*
 - *Lv 0.5 – to 5.0 en incréments de .5*
 - *Off*
2. Sélectionnez une option du menu et appuyez sur **VOL+**. Les flèches de direction ↑↓ seront en surbrillance.
3. Appuyez sur **MENU** pour défiler à travers les réglages des flèches de direction entre : ↑, ↓, et ↑↓. Appuyez sur **VOL+** pour accepter.
4. Le chiffre suivant de la première gamme de fréquences est mis en surbrillance. Utilisez **MENU** pour augmenter ou diminuer ce chiffre, puis appuyez sur **VOL+** pour passer au chiffre suivant. Appuyez à nouveau sur **MENU** une fois que la première gamme de fréquences a été réglée et que le premier chiffre modifiable de la deuxième gamme est en surbrillance. Répétez cette étape jusqu'à ce que les deux gammes soient complètes
5. Appuyez sur **VOL+** pour afficher les nouveaux réglages. Appuyez à nouveau sur **VOL+** pour passer à l'élément de menu suivant. Appuyez sur **MENU** et répétez ces étapes en commençant par l'étape 1.

REPÈRES D'UTILISATEUR (SITES LASER ET RADAR)

Avec le détecteur R9w, vous pouvez marquer des points géographiques où vous rencontrez fréquemment des émissions radar. Il peut s'agir de zones scolaires, de caméras aux feux rouges et d'endroits où la police surveille fréquemment la circulation.

Lorsque vous êtes sur le lieu, appuyez sur **MARK**. Le détecteur R9w annonce "Repère de l'utilisateur enregistré". Maintenant, lorsque vous approchez de ces points, la R9w annonce "User mark ahead".

Appuyez sur **MARK** et maintenez-le enfoncé à cet endroit pour effacer cette marque d'utilisateur

Le détecteur R9w permet de partager 2 000 points de mémoire entre les points de mémoire de sourdine et les marques d'utilisateur. L'attribution par défaut est de 1 000 points pour chaque catégorie; cependant, le maximum qu'une catégorie puisse avoir est de 1 750, l'autre catégorie ayant un maximum de 250 en même temps.

LIMITE DE VITESSE DE L'UTILISATEUR

Lorsque vous définissez une limite de vitesse dans le menu Limite de vitesse, le détecteur R9w émet une tonalité d'alarme si votre vitesse dépasse cette limite. Dans ce cas, l'appareil annonce et affiche des avertissements de dépassement de vitesse.



MESSAGES D'ERREUR

Le détecteur R9w fournit des messages de déconnexion et d'erreur d'alimentation.

MESSAGE D'ERREUR/ DÉCONNEXION	SIGNIFICATION
Interface laser déconnectée LSR IF Disconn	S'affiche si le contrôleur ne communique pas avec l'interface laser pendant une période donnée.
Radar à distance frontal déconnecté Front RD Disconn	S'affiche si le contrôleur ne communique pas avec le radar à distance avant pendant une période donnée.
Radar à distance arrière déconnecté Rear RD Disconn	S'affiche si le contrôleur ne communique pas avec le radar à distance arrière pendant une période donnée.
Erreur d'état de puissance de l'interface laser Lsr Pwr Sts Err	S'affiche si la tension d'interface du laser est hors de portée.
Erreur d'état de puissance du radar à distance frontale F RD Pwr Sts Err	S'affiche si la tension du radar à distance frontale est hors de portée.

MESSAGE D'ERREUR/ DÉCONNEXION	SIGNIFICATION
Erreur d'état de puissance du radar à distance arrière 	S'affiche si la tension du radar à distance arrière est hors de portée.
Erreur d'état de puissance du GPS 	S'affiche si la tension du GPS est hors de portée.
Le R9w ne se jumelle pas avec le Bluetooth.	Vérifiez que BT/WiFi est réglé sur Activé dans les menus (voir page 40).
Le R9w ne s'associe pas au Wi-Fi.	Vérifiez que BT/WiFi est réglé sur Activé dans les menus (voir page 40). Vérifiez que le SSID et le mot de passe sont correctement saisis (voir page 40).

ENTRETIEN

ENTRETIEN DE L'ÉQUIPEMENT

Le détecteur R9w nécessite que très peu d'entretien. Essayez-le avec un chiffon doux afin d'en retirer la poussière. Vérifiez le raccord du cordon d'alimentation afin qu'il ne comporte pas de corrosion.

MISE À JOUR DU MICROPROGRAMME/BASE DE DONNÉES

REMARQUE : Les procédures suivantes supposent que R9w est connectée au WiFi. Assurez-vous que l'icône de connexion WiFi s'affiche. Si l'icône de connexion WiFi ne s'affiche pas, allez à la page 48 pour savoir comment vous connecter au Wi-Fi.

L'icône de la flèche descendante " Update Available " indique si une mise à jour du logiciel et/ou de la base de données GPS est disponible sur le site Internet d'Uniden. (uniden.com).



1. Sélectionnez *WiFi Update* dans le menu; *WiFi Update* apparaîtra.

WiFi Update

2. Appuyez sur **MENU** pour afficher 3 options:
 - *Full* - Mise à jour de toutes les interfaces (*UI, DSP, GPS, Sound DB, et Keyboard BT/WiFi*).
 - *DB* - Mise à jour de la base de données GPS uniquement.
 - *Exit* - Quittez la fonction de mise à jour et revenez à l'écran principal.
3. Appuyez sur **VOL-** pour vous déplacer vers la gauche et **VOL+** pour vous déplacer vers la droite. Appuyez sur **MENU** pour sélectionner une option.
4. Le téléchargement commence. *Update Completed!* apparaîtra lorsque le téléchargement sera terminé.

WiFi Update

5. Appuyez sur **MENU** pour afficher 3 options:
 - *Full* - Mise à jour de toutes les interfaces (*UI, DSP, GPS, Sound DB, et Keyboard BT/WiFi*).
 - *DB* - Mise à jour de la base de données GPS uniquement.
 - *Exit* - Quittez la fonction de mise à jour et revenez à l'écran principal.
6. Appuyez sur **VOL-** pour vous déplacer vers la gauche et **VOL+** pour vous déplacer vers la droite. Appuyez sur **MENU** pour sélectionner une option.
7. Le téléchargement commence. *Update Completed!* apparaîtra lorsque le téléchargement sera terminé.

DÉPANNAGE

Si...	Essayez ceci...
L'unité ne se met pas en fonction	Assurez-vous que tous les branchements sont effectués correctement.
Il n'y a pas d'affichage ni de son.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le fusible dans la fiche.• Remplacez-le au besoin.
Le détecteur sonne lorsque véhicule frappe une bosse.	Vérifiez les raccords. Assurez-vous qu'ils sont solides.

Si...	Essayez ceci...
Le détecteur sonne brièvement l'alarme au même endroit, mais il n'y a pas de source de radar à proximité.	Il peut y avoir un détecteur de mouvement ou une alarme résidentielle en cours d'utilisation se trouvant à proximité.
Le détecteur R9w n'a pas sonné l'alarme lorsqu'une voiture de police était en vue.	<ul style="list-style-type: none"> Le policier n'avait peut-être pas activé son avertisseur de radar/laser. Vérifiez si la bande est activée. Appuyez sur MENU pour défiler entre les options pour les bandes. Si la bande est activée, l'affichage OLED indiquera sa mise hors fonction "Off". Mettez la bande en fonction.
Les alertes sonores du détecteur R9w deviennent plus douces après les premières alertes.	Le détecteur R9w est en mode <i>Auto Mute</i> . Voir page 47.
La séquence de mise sous tension commence lorsque vous conduisez.	Une connexion lâche peut provoquer le redémarrage de l'appareil. Vérifiez les connexions et sécurisez-les à nouveau si nécessaire.
L'affichage est vide.	L'affichage est en mode <i>Dark</i> . Maintenez enfoncé MUTE/DIM pour régler la luminosité de l'écran.
Le R9w ne se jumelle pas avec Bluetooth.	Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée dans les menus (voir la page 40).
Le R9w ne se jumelle pas avec le Wi-Fi.	Vérifiez que le Wi-Fi est activé dans les menus (voir la page 40). Vérifiez que le SSID et le mot de passe sont correctement saisis (voir la page 40).

CONFORMITÉ À LA FCC ET INDUSTRIE CANADA

AMWUA2401, y compris AMWUA2404

AVIS DE LA FCC

Avis de conformité à la FCC : Ce dispositif a été testé et s'avère conforme à l'article 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Ce dispositif est soumis aux conditions suivantes: 1) Ce dispositif ne doit pas causer

d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

Tout changement ou modification non approuvé expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

AVIS D'INDUSTRIE CANADA

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licences d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal.

Tout changement ou modification non approuvé expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS

Conservez votre facture d'achat! Une preuve d'achat est nécessaire pour l'entretien sous garantie.

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : UNIDEN AMERICA CORP. (ci-après "UNIDEN").

ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : Pendant une période de trois ans, Uniden garantit à l'acheteur original que cet appareil Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 36 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable ou nécessaire, (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni

de main-d'œuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie.

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

MARCHE À SUIVRE POUR HONORER LA GARANTIE : Si, après avoir suivi les instructions du Guide d'installation et le Guide d'utilisation, vous êtes certain que le Produit est défectueux, veuillez contacter (i) l'installateur autorisé Uniden qui a installé votre produit, ou (ii) le Service à la clientèle à l'adresse uniden.com. Veuillez être prêt à fournir une preuve du reçu original et de l'information décrivant la défectuosité que vous croyez être présente.

Expédiez l'appareil, port payé, par l'entremise d'un service postal certifié et assuré ou d'un courrier qui vous permette de retracer ultérieurement l'envoi, au répondant de la garantie, à l'adresse suivante :

Uniden America Corporation
301 International Parkway, Suite 460
Flower Mound, Texas 75022

POP Mode est une marque de commerce de MPH Industries, Inc.

Spectre I et Spectre IV sont des marques de commerce de Stealth Micro Systems Pty. Ltd.

